



BECHYŇSKÝ

MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

ČERVENEC-SRPEN 2001

Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA 11.6.2001

Prodej pozemků na stavbu supermarketu

Zastupitelstvo schválilo prodej pozemku na stavbu supermarketu Edeka. Ten by měl stát na pozemcích bývalé drobné provozovny a na části pozemků v areálu společnosti Bytenes Bechyň spol. s r.o.. Budovy stojící na těchto pozemcích čeká demolice. Firma Indes Praha s.r.o. městu zaplatí za tyto pozemky 2 mil.Kč.

Navýšení rozpočtu LSPP

Navýšením výdajů ve výši 350 tis.Kč, které zastupitelé schválili, by mělo dojít k finančnímu krytí lékařské služby první pomoci v Bechyňi pro letošní rok. Navýšené výdaje jsou kryty z prostředků schválených vládou a přidělených Ministerstvem financí na provoz organizací hrazených obcemi.

Projekt rekultivace skládky Senožaty

Zastupitelstvo rozhodlo o rozpočtové změně ve výši 100 tis.Kč na zhotovení projektové dokumentace stavby „rekultivace skládky Senožaty“.

Prodej akcií České spořitelny a.s.

Zastupitelstvo schválilo smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o podmínkách prodeje 7.700 ks akcií, které město vlastní. Bechyň zvolila společný postup měst a obcí ČR, které při tomto prodeji akcií zastupuje Sdružení měst a obcí - akcionářů ČS a.s.. Jedná se o jednorázovou nabídku prodeje a její realizace je podmíněna minimálně 60 % odkupem akcií všech měst a obcí v ČR.

Převod státních pozemků

Rozhodnutím zastupitelstva dojde k bezúplatnému prodeji státního pozemku o výměře 11.675 m² v lokalitě obytné zóny za sídl.5.května. 3.495 m² pozemků v lokalitě za Jitexem bude převedeno na město za úřední cenu.

Prodej pozemků u Lužnice neschválen

Zastupitelé neschválili záměr prodeje pozemků u Lužnice , navazující na rekreační chaty v k.ú.Hvoždany. Na pozemcích je vybudováno dočasné technické zázemí pro letní dětský tábor. Pozemek bude nadále užíván na základě nájemní smlouvy.

Neschváleno:

Záměr prodeje domu čp. 537 (bývalý dům dětí a mládeže), kde je město vlastníkem jedné ideální poloviny.

Záměr prodeje pozemku č.parc.264, kde je město vlastníkem jedné ideální poloviny (pozemek se nachází na stráni pod čp.537).



Takto prozatím vypadá okolí při výstavbě kanalizačního sběrače , který bude zaústěn do štol. Tento obrázek se však bude postupem času měnit k lepšímu a věříme, že konečné terénní úpravy vezmou i bechyňští občané na vědomí s povděkem.

Investiční odbor MěÚ Bechyň

PŘISPĚJEME VŠICHNI K DOBRÉMU VZHLEDU MĚSTA?

Stavební zákon č. 50/1976 Sb. v § 86 odst. 1,2 **ukládá vlastníku pečovat o stavbu** v souladu s předchozími ustanoveními (stavební povolení, kolaudační rozhodnutí) tak, aby byl zachován její dobrý stavební stav a stavba neohrožovala veřejný zájem z hlediska požárního nebo hygienického a navíc, aby nedostatečnou údržbou nedocházelo k znehodnocení stavby nebo jejího vzhledu a nesnižovala se její životnost.

Pokud by vlastníky stavby tyto své úkoly, které většinou jsou ovšem v jeho zájmu, neplnil, může mu stavební úřad uložit zjednatí nápravy a stanovit zároveň bližší podmínky i časovou lhůtu. Pro údržbové práce platí ustanovení § 55 odst. 3 SZ o ohlášení stavebnímu úřadu. Proto výzva pro všechny vlastníky nemovitostí: nečekejte až na upozornění či výzvu státního stavebního dohledu či stavebního úřadu, nemusí to snad vždy až takto vypadat!

M. Lexová odbor VaŽP



nám. T.G.Masaryka 136

Bechyň Zářečí, Lužnice ř. km 9,983 oprava vorové propusti a levého břehu v podjezí

Povodí Vltavy, státní podnik zajišťuje v letošním roce opravu vorové propusti u Dolního jezu v Zářečí Bechyňi ř. km 9,983 řeky Lužnice. V rámci této akce budou opraveny zdi a dno vorové propusti, bude opravena též ocelová hradící konstrukce klapky včetně pohybovacích mechanismů. Stavbu budeme provádět v letním období, kdy je předpoklad nízkých průtoků v Lužnici tj. od počátku července do konce září.

Stavbu bude provádět stavební firma, která bude vybrána ve výběrovém řízení. Aby bylo možno opravit zdi vorové propusti a její dno, které jsou normálně pod hladinou vody, je nutno okolo vorové propusti nasypat zemní jámku, z prostoru v jámce potom odčerpát vodu a opravy provést „na suchu“.

Jsmo si vědomi, že touto stavbou budete do určité míry ovlivněni, vzhledem k omezeným přístupovým cestám (pobřežní komunikace od silničního mostu k jezu a místní komunikace od sv. Jana Nepomuckého), budeme se však snažit, aby toto ovlivnění bylo po co nejkratší dobu a v co nejnižší míře. Tomu bude přizpůsobena i technologie provádění stavby (provádění po částech, aby se snížila kubatura zemní jámky apod.). Také se budeme snažit respektovat požadavek Města Bechyň, aby práce probíhaly pouze v pracovní dny a to do 18.00 hod.

Vybraná stavební firma bude požádána, aby při transportu materiálu na stavbu používala zmíněné komunikace šetrně. Případné škody na komunikacích vzniklé činností firmy budou opraveny. Za tím účelem bude provedena dokumentace technického stavu komunikací a přilehlých objektů videokamerou za účasti zástupce městského úřadu.

Doufáme, že akce proběhne bez vážných problémů ke spokojenosti nás všech. Případné dotazy, či požadavky směřujte, prosím, na Povodí Vltavy, PS 7 ve Veselí nad Lužnicí, I. Šedivé či Ing. J. Švarcovi tel. č. 0363/581126, nebo přímo na stavbě.

S pozdravem

Ing. Švarc Jiří, vedoucí provozu střediska Lužnice

EVŽEN ILLÍN

Pro jeho tmavé vlasy a snědou pleť dostal mezi námi přezdívku Pedro. Řeka, potok, lesy, rybníky, skály, na kterých stojí Bechyně, jako pro nás všechny, byly terénem jeho klukovských let. Zlej Vír, kde na vyhřátých skalách s námi trávil celé léto i Pedrův otec, Evžen starší, byl naším nejmilejším koutem. Pan Illín se zabýval bylinkařením a muzikou, hrával s lázeňskou kapelou, naučil Evžena na housle a bral ho s sebou i do kapely. Když Pedro vyšel keramickou školu, rozhodl se jít do Prahy na konzervatoř. Jeho otec jako důchodce neměl na takovou školu dost peněz, ale hudebního vzdělání chtivý Evžen řešil totiž tak, že od začátku studií si přivydělával. Nejdřív jako houslista v divadelním souboru, když se naučil na saxofon, polepšil si, a když se dostal do špičkové kapely Karla Vlacha, měl dobrý výdělek zajištěn. Po dostudování konzervatoře obor komposice začal psát hudbu pro rozhlasové hry, pak pro filmy a později i televizi. Často jsme tedy slyšeli nebo četli titulky: hudbu složil Evžen Illín.

V poválečných letech byl vedoucím našeho druhého skautského oddílu, tehdy nám také složil naši hymnu začínající slovy: „Slyšte volání dále, volnosti hlas.“ Jak mohl, byl z Prahy v Bechyni, každé léto jsme byli na táboře, poprvé v Březnici, pak na Šumavě a po zrušení skautingu jsme spolu velmi často jezdili na vodu. Vášnivě hrál nohejbal na plovárně, chodil na tenis a posiloval i Matějkovu kapelu. Jako kytarista doprovázel velmi často naše zpívání u táboráku, ať už skautské či později s plovárensko-tenisovou-lázeňskou partou.

Přestože byl v Praze na škole a později zde byl vázán svou skladatelskou činností, nikdy si na Prahu nezvykl, a často mi napsal, kdy přijede a kam vyrazíme. Byly to výlety a procházky okolo Bechyně, a pokud to šlo, jelo se na vodu. Naše první plavba byla po Váhu. Bylo to ve 49. roce. Dva roky předtím jsme byli v Tatrách a viděli jsme vodáky na Váhu. Pedro koupil v Praze starší kanoi a poslal ji vlakem napřed. Pak jsme tam dojeli stopem, udělali si výlet do Nízkých Tater a pak jsme si došli na nádraží pro naši první kanoi. Léto bylo tenkrát deštivé, ve Váhu plno vody a my zabalili bagáž do lodního pytle a spustili kanoi na vodu. Byla to stará rozeschlá loď, takže po několika stech metrů prudké plavby jsme šli ke dnu. Keňa plná vody. Vymysleli jsme tedy mezi borty provazovou síť, přivázali na ni bagáž, aby to nebylo ve vodě a pokaždé, když nám nateklo vody, až jsme se potápěli, zajeli jsme ke břehu a loď i s bagáží zdvihli a vylili, naskočili a zase popojeli pár set metrů. Ale loď se pomalu zatahovala a sjeté úseky se prodlužovaly až na celou hodinu. Když jsme končili plavbu, najali jsme nákladní auto k odvozu na nádraží. Auto bylo krátké a keňa velký kus přečnívala a při jízdě od řeky přes výmoly na břehu se přelomila. Pak Pedro koupil novou kanoi a s tou jsme jezdili všechny naše řeky. Tyto výlety držely Evžena naživu. Když už to nemohl v Praze vydržet, přijel a někdy jsme vyrazili.

Oženili jsme se, přišly děti, ubíhaly roky studenoválečného světa, ale ty bohužel zklamaly všechny naše veliké naděje po konci války. Evžen Illín byl velmi známý skladatel především svou filmovou, později televizní tvorbou. V šedesátých letech se natáčelo dost často v koprodukcí se zahraničními tvůrci a Evžen navázal přátelství se švýcarskými a německými filmaři. Pak přišel 21. srpen v 68. roce a Evžen emigroval do Švýcarska se svou druhou ženou. Z počátku mu pomohly styky a známosti navázané v předešlých letech, ale trvalo patnáct let, než se dostal úspěch. Po několika letech se mezi námi ustálil zvyk, že jsme si psali k Vánocům a vylíčili si, co se během roku s námi dělo. V roce 1983 byl dopis plný vzrušení.

Evžen Illín dostal nečekanou výzvu od jedné hollywoodské společnosti, aby okamžitě přijel napsat a natočit hudbu k filmu. Evžen byl znám svou pohotovostí, dokázal bleskově napsat a oddirigovat scénickou muziku, a proto byl pozván, neboť u dotyčného filmu vypadal skladatel. A pak o rok později psal Evžen ještě nadšeněji. Jeho pohotově zaskočení v Hollywoodu vedlo k nabídce od americké televizní společnosti napsat a natočit hudbu k padesátidílnému seriálu Ferda Mravenec. Budu citovat: „Nikdy v životě jsem nenašel náhradu za Bechyni. V Kalifornii jsem však našel řeku, která mi připomíná Lužnici. Odstěhuji se tam a pošlu ti letenku a tu řeku si sjeďem.“

To tedy bylo k Vánocům 1984. V březnu 1985 jsem dostal z Prahy telegram: „Táta umřel v Mnichově. Pak se ukázalo, že to bylo v západním Berlíně, kam jel Evžen podepsat smlouvu na Ferdu Mravence. Měl už napsanou hudbu pro půl celého padesátidílného seriálu a šlo o formální uzavření celého jednání. Když po jednání odcházel na hotelový pokoj, prohlásil, že je unaven a bude ráno spát trochu déle. Ale ráno se neprobudil. Tak 12. března 1985 ukončil v jednašedesátiletém životě začínající 2. listopadu 1924. Jedna z největších ironií osudu, jak smrt nečekaně přijde pokazit závěr celoživotního díla.“



Z dopisů:

20. dubna 1971: Ptáš se na moje pocity a vztah k tomu, co dělám. Problém od začátku asi půl roku byl, že jsem neměl vůbec práci, to jsi holt jak ve vzduchoprázdnu. Pak to pomalu začlo a není to vůbec sranda sám a v jiném uměleckém oboru zapustit kořeny.

14.12.1984: od dob Bechyně našeho mládí jsem vlastně nenašel domov, jenom více méně příjemná místa, která jsou určitě lepší než dnešní Bechyně, ale co je to platné, poletování a pojiždění po světě mě jenom znepokojovalo věčným otázkám, mám zůstat tady nebo tam? To je holt ta možnost volby konsumní společnosti, vždycky můžeš mít něco lepšího, než zrovna máš.

Až ale letos, kdy jsem se dvakrát ocitl v Los Angeles na řadu týdnů, se poprvé dostavil pocit, tady jsem doma, tady bych chtěl žít, tady je slunce, které miluju, tady omývá břehy nekonečné moře, jehož dálky slibují splnění všech snů, přesně ten pocit, když někdy přijdeš a všechno víš předem, protože jsi tam určitě žil v některém ze svých předchozích životů. Takže až dokutám těch 52 dílů mravenčího seriálu a pekelně zbohatnu, odeběhu se na zbytek života do slunné Kalifornie a počkám si na poslední zemětřesení. Do té doby se budu dívat na palmy čeřené vlahým vánkem, hádat se se svým šachovým kompjútrem a trochu brnkat na kytaru, koupat se v bazénu a popíjet kalifornské červené. Tak mi drž palce, pošlu Ti pak letenku.

Všechno nejlepší, Tvůj Pedro.

Text naší skautské hymny, kterou nám Pedro složil v roce 1947.
Slyšte volání dále, volnosti hlas, kupředu, kupředu, pojd' každý z nás, kolem příroda volá, sluneční svit, kupředu, kupředu, toužíme jít, bouře ta nás nezdolá, ať si nebezpečí zavolá, kolem divokou bouří náš chechtot zní, kupředu, kupředu do nových dní.
Johohó, johohó, junáci jsme do jednoho, slunci vstříc, stínům zmar, Bechyně vás zdraví, zdar, zdar, zdar.

Majka Čech

ILLÍN Evžen český skladatel, narozen 2.11.1924 v Biskupicích při Dunaji. Studoval na keramické škole v Bechyni, hudbě se učil na hudební škole v Táboře. Na pražské konzervatoři studoval hru na fagot u O. Vebera, skladbu u E. Hlobila (1945-48), pak na AMU u J. Řídkého (1948-52). Zprvu hudebník z povolání, pak skladatel, zvláště taneční a scénické hudby. Skladby: Scherzo pro velký orchestr (1. cena v rozhlasové soutěži 1947), I. symfonie, Symfonieta, suita Karneval, Koncert pro orchestr (proveden P 13.11.1958), Rapsódie pro flétnu a orchestr (provedena P, 1958), dechový kvintet, 2 smyčcové kvartety, 225 taktů kytary aj. Mnoho úprav lidových písní. (Zemřel 12.3.1985 v Berlíně.)

Česko-slovenský hudební slovník osob a institucí. Sv.1.A-L. P., SHVP 1963.

kulturní kalendář 2001



červenec, srpen **BECHYNĚ**

2. hudba **červenec**
pondělí **XXVI.**

JIHOČESKÝ HUDEBNÍ FESTIVAL

Festival potrvá do soboty 21. července 2001.
Program je uveden na další straně.

15. tradice **červenec**
sobota **ESBU** Ekumenická setkání s biblí
a uměním. Součástí ESBU je výstava obrazů
akademického malíře Karla Harudy v Galerii U Hrocha

20. seminář **červenec**
pátek **KERAMICKÝ SEMINÁŘ**

Uskuteční se v Sudoměřicích u Bechyně a potrvá
do neděle 29. července.

23. seminář **červenec**
pondělí **SEMINÁŘ O VZTAHU
PROSTŘEDÍ A DIVADLA**

Seminář je úzce spjat s Divadlem v trávě.
Lektorem letošního ročníku je Roman Černík. Seminář
potrvá do neděle 29. července.

27. divadlo **červenec**
pátek **DIVADLO
V TRÁVĚ** CELONÁRODNÍ
PŘEHLÍDKA
SOUBORŮ
HRAJÍCÍCH
V TRÁVĚ

Hraje se v Klášterní zahradě až do neděle 29. července
Program přehlídky je uveden na další straně.

15. hudba **srpen**
středa **BLUEGRASSOVÝ VEČER**
Klášterní zahrada / 21.00 hod. / 40,- Kč
Večer připravuje skupina THE KÝBL ve spolupráci s KD

výstavy galerie u hrocha

1.- 25. července

BIBLICKÁ TÉMATA

Obrazy vystavuje akad. malíř Karel Haruda.

27. července až 30. srpna

VÝSTAVA LOUTEK

A LOUTKOVÉHO DIVADLA

Pořádá Kulturní dům a Muzeum loutkářských kultur
Chrudim. Výstava bude zahájena vernisáží v pátek
27. července v 19.00hod. Vernisáž je zařazena
do programu "Divadla v trávě".

po - pá 15.00 do 17.00 so - ne 14.00 do 17.00

výstava klášterní zahrada

30. června až 9. září

LETNÍ PLASTIKA

Devátý ročník pořádaný pod záštitou Města Bechyně.
Výstavu zahájí 30. 6. 2001 v 17.00 hod. Prof. ak. sochař
Václav Šerák. Vystoupí: Tatrmancké divadlo, Roman
Dragoun a Kdo má čas.

Vystavují:

Dias-Dvořák-Exner-Fidrich-Gatarik-Havránek-Jakubčík-
Lada-Lišková-Mocek-Ouhrabková-Panov-Sklář-Šafr-Uhlík

11. zábava **srpen**

sobota **SVATOVAVŘINECKÁ LETNÍ NOC**

Taneční zábava na přírodním parketě.

K tanci a poslechu zahraje Jihočes. hasičská dechovka

BOŽEJÁCI Klášterní zahrada / 19.00 hod.

Pořádá Kulturní dům Bechyně a Sbor dobrovolných
hasičů Bechyně. Vstup: Předprodej 90,- na místě 99,-

12. hudba **srpen**

neděle 13.00 hod. Klášterní zahrada
Vstup: dosp. 80,-/ děti 30,- Kč

X. BECHYŇSKÝ FESTIVAL DECHOVÝCH HUDEB

Program najdete na dalších stránkách kult. přehledu

Kulturní dům, U Nádraží 602, 391 65 Bechyně, tel.: 0361-813338, tel./fax 0361-812433
mobil: 0606-911007, e-mail: kdbech@mbox.vol.cz

25.
sobota

hudba

srpen

JIŽNÍ NOC

RÁDIA EVROPA 2

Velký sál KD 20.00 hod.

8.
sobota

připravujeme září

**Samostatný zábavný pořad
MIROSLAVA DONUTILA**

19.30 hod.

Vstupné: I. místa 200,- / II. místa 180,- / III. místa 160,-

JIHOČESKÝ HUDEBNÍ FESTIVAL

PROGRAM XXVI. ROČNÍK

pondělí 2. až sobota 21. července

**Změna programu vyhrazena, bude se denně aktualizovat
Pokud není uvedeno jinak začátky koncertů v 19.30 hod.**

| | Vstupné dospělí / děti |
|---|-------------------------------|
| 2. 7. KUBELÍKOVO TRIO | |
| SHIZUKA ISHIKAWA (housle), KAREL FIALA (violoncello), KVĚTA Bylinská (klavír) | ZUŠ 60,- / 35,- |
| 3. 7. ČENĚK PAVLÍK (housle), FRANTIŠEK MALÝ (klavír) | ZUŠ 55,- / 35,- |
| 4. 7. MAGDALENA TŮMOVÁ-BÍLKOVÁ (flétna) a soubor SYRINX | KK 60,- / 35,- |
| 5. 7. OTTO NIEDERDORFER (klavír) | ZUŠ 55,- / 35,- |
| 6. 7. AIREDALE TRIO | |
| ANNA HOLEŇOVÁ (hoboj), JAN HOLEŇA (violoncello), JIŘÍ HOLEŇA (klavír) | ZUŠ 60,- / 35,- |
| 7. 7. TOMÁŠ LOM (kontrabas), URSULA HERRMANN (varhany) | KK 60,- / 35,- |
| 9. 7. APOLLON KVARTET | |
| PAVEL KUDELÁSEK (1. housle), RADEK KŘIŽANOVSKÝ (2. housle), PAVEL CIPRYS (viola), PAVEL VERNER (violoncello) | ZUŠ 60,- / 35,- |
| 10. 7. KATEŘINA STEGEMANN (flétna a soubor) | ZUŠ 55,- / 35,- |
| 11. 7. EVŽEN RATTAY (violoncello), LUDMILA ČERMÁKOVÁ (klavír) | ZUŠ 55,- / 35,- |
| 12. 7. PETR MESSIEREUR (housle), Ludmila Čermáková (klavír) | ZUŠ 55,- / 35,- |
| 13. 7. KONCERT ÚČASTNÍKŮ | KD |
| 14. 7. HUHU VEČER - HUMOR V HUDBĚ | KD |
| 15. 7. IVO KAHÁNEK - Vítěz První mezinárodní Mahlerovy klavírní soutěže | |
| 16. 7. VADIM MAZO - USA (housle), MARINA GROCHOVSKÁ (klavír) | 60,- / 35,- |
| 17. 7. DEN IZRAELE - JAROSLAV VODRÁŽKA (varhany) | KK 60,- / 35,- |
| 18. 7. IRENE KLEIN - SRN (viola da gamba), VÁCLAV LUKS (cembalo) | 60,- / 35,- |
| 20. 7. RADOSLAV KVAPIL (klavír) | 55,- / 35,- |
| 21. 7. JULIE SUKUPOVÁ (zobcová flétna), MARIE SKALKOVÁ (cembalo) | 55,- / 35,- |

LEGENDA: ZUŠ - Základní umělecká škola, KK - Klášterní kostel, KD - Kulturní dům

CENA PERMANENTKY: (Na 3 libovolné koncerty) 120,- Kč, pro děti, studenty a důchodce 70,- Kč

Jihočeský hudební festival podpořilo **Ministerstvo kultury ČR a BOHEMIA PIANO.**

Koncerty 7. 7./ 10. 7./ 18. 7. a 21. 7. jsou součástí projektu "Česko - Německé vztahy v hudbě", který se koná za podpory **ČESKO - NĚMECKÉHO FONDU BUDOUCNOSTI.**



X. BECHYŇSKÝ FESTIVAL

neděle

12. srpna

Klášterní zahrada

DECHOVÝCH HUDEB

V dopoledních hodinách milovníkům dobré dechovky
zahraje na Nám. T.G.M. MLADÁ MUZIKA ze Šardic.

Od **13.00 hod.** se představí tyto kapely:

**PODHORANKA, STUDENSKÁ KAPELA, TŘEBOŇSKÁ DVANÁCTKA,
KERAMIČKA, BABOUCI, MLADÁ MUZIKA A BOŽEJÁCI**

**Věříme, že milovníci dechové hudby svou návštěvou podpoří další ročníky tohoto festivalu
a za rok se opět sejdem v Bechyni.**

V případě nepříznivého počasí se akce koná v Kulturním domě.

Vstupné: 80,- Kč, děti 30,- Kč

DIVADLO V TRÁVĚ

Celonárodní přehlídka souborů hrajících v trávě

PROGRAM

KLÁŠTERNÍ ZAHRADA
pátek 27. až neděle 29. července

pátek 27. července

I. blok / Vstupné 20,- Kč, děti 10,- Kč

19.00 / KD Galerie U Hrocha **VERNISÁŽ LOUTEK A LOUTKOVÉHO DIVADLA**

19.15 / **SLAVNOSTNÍ PRŮVOD S DIVADLEM KVELB ČESKÉ BUDĚJOVICE**
ODBORNÉ, SLAVNOSTNÍ VZNĚŠENÉ A RŮZNĚ JINAK NĚ A NÍ PROJEVY
(POD)PÁLENÍ KAMENNÉHO POMNÍKU TRÁVĚ
POPELČINA NEJMILEJŠÍ HRA

20.15 / **POHÁDKY** - Studentský soubor Tatrmani

21.15 / **FILIPÍNSKÁ OPERACE** - Poprvé v regionu! Joss Kaiser

21.20 / **PRODANÝ ŽALUDEK** - Podřipská sebranka

23.00 / Domeček / **POPOVDO** - Popovídání o viděném

sobota 28. července

II. blok / Vstupné 20,- Kč, děti 10,- Kč

10.30 / **ROZPAKY ZUBAŘE SVATOPLUKA NOVÁKA** - V.A.D. Kladno

11.50 / **POPOVTR** - Popovídání v trávě

14.00 / **KOLOBĚŽKOVÁ GRAND PRIX**

III. blok / Vstupné 30,- Kč, děti 15,- Kč

15.00 / **VYHLÁŠENÍ NEJLEPŠÍHO SOUBORU ZE VŠECH SOUBORŮ**
TRÁVY SE ZÚČASTNIVŠÍCH

15.20 / **CIRKUS** - Marcinovo bílý balet mezi divadly

16.30 / Výstup z her Bohumila Hrabala a Václava Nývltla **BAMBINI DI PRAGA**
+ divadelní kus **TO JE PODIVNOST** podle povídky Karla Michala - Divadelní
elipsa uměleckého klubu

17.10 / **POPOVTR** - Popovídání v trávě

IV. blok / Vstupné 30,- Kč, děti 15,- Kč

20.10 / **3 x CAMI** - Golf Semily

21.10 / **LÁSKA DONA PERLIMPLINA A VÁŠNIVOST BELISINA** - DS Benešova Hora

22.00 / **ALBERT A ALBERT** - DS Mandragora

22.50 / **POPOVDO** - Popovídání v domečku

neděle 29. července

V. blok / Vstupné 20,- Kč

10.00 / **O PRINCEZNĚ JASNĚNCE A LÉTAJÍCÍM ŠEVCI** - Divadlo Kvelb Č.B.

11.00 / **LAVIČKA** - DDS Z. Čelkovského

11.20 / **INDIÁNSKÁ BALADA** (po roce 2000 lehce upravené) - BATETEBÁ

11.40 / **POPOVTR** - Popovídání v trávě **A DOMŮ**

Změna programu vyhrazena

KINO BECHYNĚ PROGRAM NA ČERVENEC



1. neděle, 2. pondělí 20 hod./vstupné 50,- Kč

BRAVO, GIRLS!

Není důležité zučastnit se, ale obhájit vítězství.

3. úterý/vstupné 50,- Kč

6. DEN

Naklonovaný dvojník ho připravil o všechno, kromě vůle přežít. Arnold Schwarzenegger v hlavní roli akčního sci-fi

5. čtvrtek, 6. pátek/vstupné 45,- Kč

KLUB SRÁČU

Ujetá komedie pro ty, kterým kdy UJEL vlak. Dvě hodiny smíchu pro všechny teenagery

7. sobota, 8. neděle/vstupné 50,- Kč

VYHNÁNÍ Z RÁJE

Tragikomédie o tom, zda jsme schopni být svobodní, aniž jsme přestali být mravní. Režie Věra Chytilová

9. pondělí, 10. úterý/vstupné 50,- Kč

HELE VOLE, KDE MÁM KÁRU?

Po noci, ze které si nic nepamatují, přijde den, na který nikdy nezapomenou

12. čtvrtek, 13. pátek/vstupné 53,- Kč

EVOLUCE

Užijte si konec světa. Sci-fi komedie režiséra Ivana Reitmana s Davidem Duchovným a Julianne Mooreovou

14. sobota/vstupné 48,- Kč

NENÍ KRÁL JAKO KRÁL

Pýcha předchází pád. Animovaná komedie pro celou rodinu.

15. neděle 17 a 20 hod., 16. pondělí 20 hod./vstupné 55,- Kč

MUMIE SE VRACÍ

Hororová komedie opět s Brendanem Fraserem, Rachel Wieszovou a Johnem Hannahem. Vstupenky v předprodeji

17. úterý/vstupné 45,- Kč

KAŽDÝ TO RÁD JINAK

Jak je komické a těžké sbližování dvou rozdílných světů.

19. čtvrtek, 20. pátek/vstupné 50,- Kč

PURPUROVÉ ŘEKY

J. Reno a V. Cassel na stopě sadistického vraha z alpského údolí. Podle bestselleru Jean-Christophera Grangea

21. sobota, 22. neděle/vstupné 50,- Kč

SMLOUVA S ĎÁBLEM

Satan! A ženská! A zlomyslná! Filmová komedie s Elizabeth Hurleyovou a Brandonem Fraserem v hlavních rolích.

23. pondělí/vstupné 50,- Kč

TYGR A DRAK

Neporazitelný bojovník, nenaplněná láska, nesmrtelná legenda

26. čtvrtek, 27. pátek, 28. sobota, 29. neděle/vstupné 60,- Kč

TMAVOMODRÝ SVĚT

O přátelství novodobých rytířů. Režie Jan Svěrák
V případě zájmu představení ještě 28. a 29. od 17. hod.

30. pondělí, 31. úterý/17 hod./vstupné 50,- Kč

Z PEKLA ŠTĚSTÍ 2

Pokračování úspěšné české pohádky režiséra Zdeňka Trošky

30. pondělí, 31. úterý/vstupné 52,- Kč

CONDOMEDIE

Filmová komedie o tom, co musí člověk všechno podstoupit, aby neztratil zaměstnání

Připravujeme na srpen:

2., 3. - Trosečník

4., 5. - Vertical limit

6., 7. - Mexičan

9., 10. - Kostka

11., 12. - 102 dalmatinů

13. - Vyvolení

14. - Záhada Blair Wich 2

16., 17. - Charlieho andílci

18., 19. - Po čem ženy touží

20. - Umění boje

21., 22. - Rebelové

23., 24. - Podzim v N.Y.

25., 26. - Perem markýze De Sade

27., 28. - Nepřítel před branami

30., 31. - Zvíře

Koncert vítězů soutěže Prague Junior Note

6. července 2001 v 16.00 hod.

Koncert vítězů celostátní dětské hudební soutěže Prague Junior Note

13. července 2001 v 16.00 hod.

Koncert vítězů celostátní dětské hudební soutěže Prague Junior Note

Koncert se koná v koncertním sále ZUŠ, Klášterní 39, Bechyně.

Pořádá a organizuje umělecká agentura V.PART v rámci mistrovských kurzů Jihočeského hudebního festivalu spolupřátelstev je ČEZ Jaderná elektrárna Temelín, sponzoruje EUREST s.r.o.

Kulturní léto 2001 na zámku v Bechyni

Romeo a Julie tanec v kruhu....

Představení klasického dramatu Williama Shakespeara se základním půdorysem baletu Sergeje Prokofjeva. Hudebně, tanečně představení neslyšících herců Divadla v 7 a půl.

Termín: 7. července ve 20.00 hod., místo konání: nádvoří zámku (v případě deště - zámecká jízdárna) Vstupné: 130 Kč

Eva Suková O zakletém hadovi - klasická pohádka na lidové motivy pro děti od čtyř let - Dejvické divadlo

Termín: 14. července ve 15.00 hod., místo konání: nádvoří zámku (v případě deště - zámecká jízdárna). Vstupné: děti - 40 Kč, dospělí - 60 Kč

W. Shakespeare Večer třikrátlový aneb Cokoli chcete - Dejvické divadlo

Termín: 14. července ve 20.00 hod., místo konání: nádvoří zámku (v případě deště v zámecké jízdárně). Vstupné: 130 Kč

Filmový víkend v zámeckém parku - 2 úspěšné české komedie: Z. Podskalský Trhák (20.7.) a J. Brdečka Limonádový Joe (21.7.)

Termín: 20. a 21. července ve 20.30 hod. Místo konání: zámecký park. Vstupné: 50 Kč

Podvečer mezi sochami v muzeu VI. Preclíka

Ukázky literární tvorby Vladimíra Preclíka v podání Ladislava Mrkvíčky, lesní roh - Jiří Hlavík

Termín: 3. srpna v 17.00 hod., místo konání: muzeum Vladimíra Preclíka. Vstupné: 70 Kč

Koncert Pavla Šporcla s orchestrem - Vivaldi - Čtvero ročních dob, Piazzolla - Las Cuatro Estaciones Portenas - klasika a jazz na strunách

Termín: 10. srpna ve 20.00 hod., místo konání: zámecká jízdárna. Vstupné: 200 Kč

Svatba Petra Voka s Kateřinou z Ludanic - celodenní renesanční slavnost, kde můžete být svědkem velkolepé svatby pana Petra Voka s Kateřinou z Ludanic, která se udála roku 1580.

Průvod městem, svatební obřad v zámecké jízdárně, svatební hostina pod širým nebem v zámeckém parku - kejklíři, šermíři a mnohé další akce v zámeckém parku, celodenní program pro děti v Klášterní zahradě - hry, soutěže, pohádky.

Večer: Koncert - Písně ze 16. a 17. století s doprovodem loutny - Jarmila Chaloupková - zpěv a Brian Wright - loutna - ve Vokově sále od 18.00 hod. Vstupné: 150 Kč

Koncert v Klášterním kostele, noční prohlídka zámeckých interiérů a ještě něco navíc - noční "veselice" ve stylu country v zámecké jízdárně

V den této slavnosti bude pro všechny návštěvníky snížené vstupné do všech objektů zámku. Termín: 18. srpna

Podvečer mezi sochami v muzeu VI. Preclíka - ukázky z tvorby Vladimíra Preclíka v podání Alfréda Střečka a hudbou Štěpána Raka

Termín: 24. srpna v 17.00 hod., místo konání: muzeum Vladimíra Preclíka. Vstupné: 70 Kč

Obnov svou sílu, lásko... věčné téma v hudbě, písních a sonetech Williama Shakespeara

Tatjana Medvecká a Ondřej Kepka - recitace, Martin Matoušek - baryton, Kateřina Englichová - harfa,

Termín: 31. srpna ve 20.00 hod. Místo konání: Vokův sál, vstupné: 150 Kč

Ondřej Havelka and his Melody Makers a sestry Havelkovy

Ondřej Havelka a jeho Melody Makers uvádějí blues, jazz a swing, hudbu, které rozhýbala 20. století.

Termín: 7. září ve 20.00 hod., místo konání: zámecká jízdárna. Vstupné: 200 Kč

Rožmberská kapela - In saeculum vielatoris - ve století žonglérů

Termín: 15. září ve 20.00 hod. Místo konání: Vokův sál Vstupné: 150 Kč

Wolfgang Kohlhaase a Rita Zimmerová: Štika k obědu

Komedie o dvou dílech. Hrají: Květa Fialová, Libuše Švormová, Naďa Konvalinková a Václav Postránecký

Termín: 16. září ve 19.00 hod., místo konání: zámecká jízdárna. Vstupné: 200 Kč

Informace, rezervace a prodej vstupenek v pokladně zámku Bechyně, tel 0361/813 143 nebo 0361/811 221, info@zamek-bechyne.cz. Předprodej vstupenek dále zajišťuje knihkupectví Petra Voka v Bechyni, recepce hotelu Panská v Bechyni, Infocentrum Města Tábor v Tábore, Městské informační centrum v Českých Budějovicích, a síť Ticketpro.

Hodnocení VI. Zářečské pouti v roce 2001!

Úderem 13. hodiny se známý katastrofický otvírač zhroutil do postele a musel být s ní dopraven na, pro letošní rok, Králíkovo J.P. náměstí. Ani rozkládající se tělo ve slušivé košilce s čepečkem, ani slzy šťastné skorodovy nezbaranily slavnostnímu zahájení.

Blížící se otevření konzulátu v zahraničí (Zariečie) a vstup do EU (Zářečí uzavřelo všechny kapitoly nutné pro přijetí) letěla zdravotnice v mnoha jazycích do éteru.

Přijetí spřátelených delegací, ať už nechvalně známé republiky Čížkov, nebo tentokrát kolonizované delegace z Plechamru bylo uvítáno bouřlivým potleskem.

Propůjčení čestného občanství těm nejzasloužilejším, udělení Zářečské barabizny pro letošní rok vyvrcholilo odhalením nalezeného fragmentu zakladatele Zářečí. Tento segment z původní sochy mistra zakladatele, nalezený v červenci r. 2000 na dně Lužnice pod Zářečským mostem rekreantkou Blaženou Chtivou z Prahy při večerní koupeli, je další významnou a důstojnou ozdobou naší enklávy.

Nezapomnělo se ani na přivítání významných hostů jako pana starosty s ještě stálenematějkovou a zástupců zvláštního živočišného druhu z Větrova.

Po zpěvech a recitacích budoucích Zlatých Zářečských sláviků byly rozdány malé dárky těm, kteří se i přes nepřízeň okolního klimatu dožili kupodivu dospělého věku. Typické je, že se jednalo o pět dorostenek a pouze jednoho zchátralého zástupce opačného pohlaví.

Tomblota proběhla v letošním roce neobvykle rychle a řada účastníků byla překvapena, jaké blbosti se dají vyhrát.

Náš dorost, naše mažorčata, sklídila zasloužené ovace za předvedený program, který nenarušilo ani to, že několik jedinců popletlo směr vystoupení. Odměnou jim byly balónky, koláč zvící kola od vozu a melouny a v konečné fázi, po této kombinaci, žaludeční kolika.

Prvenství v přetahování lanem, ale hlavně flaška fernetu zůstala tento rok na domácí půdě. Je zřejmé, že chřadnoucí populace Plechamru nestačí omlazovat svoje řady dorostem. Soutěž v Zářečském milimaratonu provázela řada nedostatků. Problémy s určením pohlaví, fyzicky špatně připravení vodiči u nejmladší kategorie, tajně nadbíhání myši dírou napravit až finišem republiky Čížkov v osobě prezidenta, kterého patolizaloví ministři málem donesli do cíle.

Následoval závod v pojídání vajec natvrdo. Větrovu nepomohlo ani nasazení vítěze z minulého roku, přezdívaného Rozina Sežranec, Čížkovu ani to, že si na vejcích seděl. Tentokrát zvítězil zástupce Bechyně, takže jediná jeho omluva je, že se zřekl (z důvodu nebezpečí msty) hlavní výhry ve prospěch domácích. Musíme s lítostí konstatovat, že naši zástupci neuspěli ani v letošním roce. Co je platné, že dojdají zbytky po všech závodnících, když jim chybí rychlost.

Tak jako v loňském roce neproběhla letošní dražba (tentokrát 3 l flaška fernetu) ve prospěch domácích. O to potupnější její výsledek byl, že domácí magnát doslova převálcovatel zástupce Větrova. I přesto, že si musel půjčit a po prověření pravosti bankovky, odnesl si cenu na své území. Dodejme, že rychlá konzumace jistě přispěje k degeneraci vítěze.

Absolutním ořesem byl výsledek o Zlatého Zářečského slavíka. Republika Čížkov odstoupila ihned po dopingové kontrole. Vysokou latku nastavilo již duo girls, ale výkon souboru Vodovody a kanalizace z Plechamru naprosto šokoval, takže finišující duo boys domácích bylo odhodláno vydat ze sebe vše. A to zřejmě bylo příčinou několika drobných chyb v intonaci a frázování. Korunu všemu nasadila špatná práce poroty. Především její mužský účastník (známý interpret deklasovaných žánrů) zapříčinil, že první místo a tým i dort a zlatou kanylu získal Plechamr. Není bez zajímavosti, že byl později přistižen, jak se spolu s vítězi cpe dortem. Všechny tyto záporny vyústily v průběhu počasí. A tak naše sedmikráska, naše ženy v půvabných kostýmech zdaleka nezahalujících vše (to ani zdaleka nešlo) musely ze sebe vydat více, než si lze představit. Za naprosté nepříznivé počasí dotáhly své působivé, choreograficky náročné, profesionálně zvládnuté představení do vítězného konce.

Vítězstvím nad přírodními živly bylo závěrečné vystoupení mažoretek. Poupata, toť ukázka nepřekonatelné síly, krásy a především vůle. Ani některé úsměšky nepřejících jednotlivců (z Větrova) nedokázaly smazat absolutní dojem a nezapomenutelnou vzpomínku, která se zapíše do již tak bohaté historie Zářečí.

Závěr pouti byl letos tristní. Kapela po kontrolním náslechu byla zrušena a příroda zvířela i nad dávkami alkoholu.

Konec vše napravil. A tak jediným pozitivním výsledkem byla charitativní akce: Adoptujte svého Větrováka.

Ať žije VII. Zářečská pout' v roce 2002

Krizový poutový výbor

TĚLOVÝCHOVA & SPORT

Ve dnech 19. a 20.5. se Bechyňští vodní slalomáři zúčastnili populárních závodů na řece Otavě v Sušici. Na těchto závodech se dále především deblovým lodím. Za Bechyni startovali tři dvojice. Háša Pazourek P. skončil na 3. místě a porazili nejlepší bechyňskou dvojici bratry Měšťanovy ml., kteří dojeli na 4. místě. Dvojice Uhlík-Pazourek J. skončila desátá. Na kajaku v kategorii nejmladších tzv. předžáků startovali žáci Macáček T., Medřický L., Házi M., Mayerová S. Ve své kategorii dojel Macáček T. na 2. místě, Medřický L. na 3. místě, Mayerová S. svoji kategorii vyhrála. Ve dnech 9. a 10.6. se konal další závod na stejné řece, tentokrát o několik kilometrů níže ve Strakoncích. Zde byla poměrně vysoká účast 105 kajakářů. Ve slalomu skončil Háša M. na 7. místě. V deblech potvrdili opět svoji pozici v oddíle bratři Měšťanové ml., kteří dojeli na 3. místě. Dvojice Macáček J.- Háša M. skončila v sobotu na 5. místě, ale v neděli po penalizaci 50 vteřin za neprojetí branky číslo 8. skončila na 16. místě. Za předžáky obsadili 4. místo Macáček T. a 5. místo Medřický L. Na těchto závodech se jel i sjezd mužů, kde zabodoval Háša M., který obsadil 1. místo, Uhlík F. pěkně 4. místo, bratři Měšťanové 2. místo, za veterány Macáček J. 3. místo.

Výbor oddílu kopané FC Bechyně se tímto obrací na všechny příznivce kopané o pomoc při práci s mládeží. Případní zájemci se mohou informovat u pana Vogeltanze, nebo Balčíka, případně na výboru, který se schází každé pondělí v klubovně na stadionu, vždy v 19.00 hod. Budeme vděční za jakoukoli pomoc pro pozvednutí úrovně naší kopané.

Výbor FC Bechyně.

Již popáté se volejbalistky Bechyně zúčastnily v rámci Asociace sportu pro všechny krajské kvalifikace na republikový turnaj neregistrovaných hráčů konaný ve slavných Dřevěnicích.

Za účasti družstev z okresu České Budějovice, Český Krumlov, Pelhřimov a Tábor se bechyňským hráčkám i přes nepřízeň počasí herně dařilo a díky týmové hře se jim konečně podařilo zaslouženě postoupit.

Díky výkonům hráček Majky Berešové, Mirky Böhmové, Petry Černakovičové, Lucie Koliňové, Petry Novotné, Martiny Sládkové, Jindřišky Vičkové a Hanky Vyhliřkové se Bechyně konečně podívá do Dřevěnic. Nesmíme však zapomenout na skvělý výkon v podání smíšeného družstva, které mělo v mužské části bechyňské zastoupení a které také bude první zářijový víkend reprezentovat jižní Čechy.

Borina

Informace pro cykloturisty

Jistě jste si všimli, že se v Bechyni i v okolí podél silnic objevili malé žluté značky se symbolem jízdního kola. Jedná se o cykloturistické značení.

Trasa č. 1098 vede směrem na Hodonice a Březnici. Další trasa č. 1093 směřuje na Hvožďany a Koloděje nad Lužnicí. Obě Vás dovedou do Týna nad Vltavou.

Zároveň vyšel cykloturistický průvodce „Vltavotýnsko“ a mapa „Jihočeské cyklotrasy I. Průvodce „Vltavotýnsko“ obsahuje mapu v měřítku 1:50.000, průvodce s návrhy tras, popis míst i důležité adresy.

Mapa „Jihočeské cyklotrasy“ je v měřítku 1:75.000 a popisuje přes 1000 km značených tras.

Plán akcí KČT na září 2001

1.9. - Bechyňská osma pěšky i na kole (27. ročník)

Trasy pěší: 10-60 km, cyklo: 25-110 km (vhodné jak pro silniční, tak horská kola) Start ze stadionu v Bechyni (Písecká ul.) 7.00-9.00 hodin, uzávěrka cíle 18.00 hod. Ubytování možné ve vlastních spacích pytlích, nutno zaslat přihlášky do 15.8.2001.

7.-9.9. Šumava - Prášílsko

- cyklo a pěší turistika v oblasti Prášíl, ubytování na chatě KČT v Prášílechu

Ze školních lavic ve Školní ulici

Školní akademie 2001

Poslední den měsíce května se uskutečnila jako každoročně akademie žáků ZŠ Bechyně ve Školní ulici. Účinkující ukázali veřejnosti, co vše se v uplynulém období naučili.

I na letošní akademii přišlo tolik diváků, že kulturní dům byl zcela zaplněn. Děti, včetně těch nejmenších, nacvičili pestrou paletu programových čísel jak tanečních, divadelních, tak i sportovních a pěveckých.

Závěr patřil již tradičně žákům 9. tříd, kteří se s námi velmi poutavě rozloučili.

Novinkou byla spolupráce se sociálním ústavem „Klíček“ v Zaluží u Tábora. Zástupci z „Klíčku“ se přijeli podívat na akademii a vystoupení se jim také líbilo. Odměnou jim byl finanční výtěžek rodičů a přátel školy, který převzal společně s ředitelem panem Brázdou i zástupce sociálního ústavu. Jednalo se o Kč 5.000,-,-. Žáci devátých tříd předali dětem z „Klíčku“ také drobné dárky, které pro ně připravili a ze kterých měli děti velkou radost. Vedení školy a ústavu sociální péče se domluvilo na další spolupráci, např. různých sportovních a společenských akcích...

Za pěkný průběh akademie patří poděkování všem účinkujícím, pedagogům, organizátorům, ale i divákům, kteří finančně podpořili celou zdařilou akci.

ZŠ Bechyně Školní ulice

Co chystá zámek

S Petrem třikrát za noc

Petr Vok k zámku Bechyně neodmyslitelně patří. Vždyť právě zde roku 1580 pojal, co by dvaatřicetiletý zralý muž, za svou manželku tehdy mladičkou, čtrnáctiletou dívku, Kateřinu z Ludanic. Právě do této doby se můžete vrátit i Vy, prostřednictvím nočních prohlídek renesančního zámku Bechyně, které dostaly název "Tajuplná noc s Petrem Vokem". Nočními průvodci zámku se stanou ožvládnuté historické postavy, se kterými můžete spoluprožít jejich dávné příběhy, zakleté ve starých zámeckých zdech. S Petrem Vokem se můžete setkat v dané pátku a soboty (29.6., 30.6., 6.7., 13.7., 27.7., 28.7., 3.8., 4.8., 10.8., 11.8., 18.8., 24.8., 25.8., 1.9.) vždy třikrát za sebou ve 21.00, 22.00, 23.00 hodin. Vstupenky je možné si rezervovat v pokladně zámku natelefonu 0361/813 143.

NOVÉ EXPOZICE NA ZÁMKU BECHYNĚ V LETNÍ SEZÓNĚ 2001

1. „Středověké kamnářství aneb o čem vypovídají gotické kachle“ rozsáhlý soubor kachlů z 15. a počátku 16. století z Táborska
TÁBOR archeologické nálezy středověkých kachlů z historického jádra Tábora patří k nejpočetnějším a nejprestižnějším souborům na území ČR.

SEZIMOVO ÚSTÍ ukázky vzácných vyřezávaných gotických kachlů
BECHYNĚ soubor gotické a renesanční keramiky z Bechyně ze 14. století fotodokumentace kachlových kamen, které se nachází na zámku Bechyně. Tuto expozici zapůjčilo Husitské muzeum Tábor.

2. „Výstava lesnictví, myslivosti a rybářství v Bechyni od 16. do 20. století“
Expozici zapůjčilo Muzeum Ohrada Hluboká nad Vltavou.

MYSLIVOST lov zvěře na obrázcích ukázky způsobu lovu zvěře, ukázky loveckých psů, ukázky loveckých zbraní, čižba způsob lovu ptáků ukázky pastí a ptáků
RYBÁŘSTVÍ ukázky druhů ryb v řece Lužnici, lov ryb
LESNICTVÍ ukázky dřevin na panství Bechyně, dobové měřicí přístroje
VOROPĚVBA Lužnice byla splavná až do Prahy, sloužila jako hlavní dopravní tepna pro transport dřeva z okolních lesů

Zeptali jsme se: MUDr. Sedláčkové-Řezníčkové, zda je pravda, že ukončí v Bechyni svou praxi a provoz ukončí i její ordinace.

Podle vyjádření paní doktorky nejsou tyto zprávy pravdivé. MUDr. Sedláčková-Řezníčková je i nadále k dispozici občanům na obvyklé adrese, stejně jako praxe ostatních lékařů tak, jak bylo dopsud obvyklé.

VRTANÉ STUDNY od 700 Kč za 1 metr vrtu !Pozor kompletně! ARTEX, pobočka (Tá, Mi, Pi)

Pro organizace, rodinné domy, chaty, zahrady, chalupy.

DODÁME: vyhledání pramene, projektovou dokumentaci, vyvrtání, vyložkování, utemování, čerpací zkoušku (doprava do 50 km zdarma).

NA POŽÁDÁNÍ ZAJISTÍME: čerpadla, vodárny, el. snímače hladiny, příslušenství.

GARANTUJEME: vydatnost (stálost zdrojů spodní vody), množství (min. 2000 l za den), cenu kompletního díla (vše dle smluv), záruku (celé technologie díla), odbornost práce.

ZARUČUJEME: při nedodržení některé z uvedených garancí neplatí zákazník nic.

**Zdeněk Rosendorfský, Resslerova 413, 588 13 Polná
tel. 066/7212930, mobil 0607/514024, 0606/404631**

Nostalgičké jízdy historické soupravy BECHYŇSKÉ EL. DRÁHY pokračují o PRÁZDNINÁCH každou sobotu.

SVOBODA JIŘÍ

Opravy elektrospotřebičů, praček, sporáků, vysavačů....

Záruční opravy zn. ARDO.

Tel. 0334/732178 MOB. 0604/650140
NETĚCHOVICE 50, TÝN NAD VLTAVOU

"KONICA DEN"

16.7.2001

Libušina 194 - prodejna FOTO-KINO

TO JE DEN PLNÝ AKČNÍCH CEN
TO JE DEN PLNÝ BALÓNKŮ pro naše malé návštěvníky

Fotoaparáty - **sleva až 20%**

Špičková značková alba HENZO - **sleva až 50%**

Ke každému fotoaparátu film Konica VX 24/100 **ZDARMA**

Fantastická záruka na fotoaparáty OLYMPUS - **2 roky**

Veškeré ostatní zboží - **sleva 10%**

A k tomu ještě VX 24/100 za skvělých **55,- Kč + vyvolání zdarma**

Další "Konica dny" v našich prodejnách

13.7.2001 - FOTO-KINO Zborovská 80, Hluboká nad Vltavou, 038/7965731

17.7.2001 - FOTO-KINO Horní Brašov 24, Týn nad Vltavou, 0334/731896

KONICA Photo express

Slevy platí i pro objednané zboží v Konica den. Jednotlivé slevy nelze sčítat.